

EN

DE-MATTING COMB SIDE:



- 1. Guide your hands through your pet's fur and find knots, mats, and tangles.
- 2. Check if the mats are not too close to the skin or too hard/big to brush out. If they are, use scissors to cut them out.
- 3. For the rest of the mats, use the 22-teeth-bladed comb side to cut the mats into smaller sections. *
- 4. Use the metal combs to brush out the dead hair from the knots, mats, and tangles and to achieve a clean look of your pet.

**When cutting the mats, use an up-and-down hand movement from your wrists rather than pulling as it will not cut through mats.*

DE-SHEDDING COMB SIDE:

- 1.Start to brush with the de-shedding comb side from the top towards the tail.
- 2.Brush until the loose undercoat/dead hair is completely removed.
- 3.Use the metal combs to achieve a clean look of your pet.

TIPS

- 1. When cutting the mats, press your hand on hair roots to minimise the pulling of the mats.
- 2. Before brushing out the dead hair with the metal comb, you can use a pet hair conditioner to soften the hair. It will be easier to brush out the dead hair.
- 3. After the combing session, treat your pet with a nice and relaxing bath.

CAUTIONS

- 1. Follow usage instructions carefully.
- 2. For pet use only. Do not leave your pet unattended with the tool.
- 3. Keep out of reach of children and pets.
- 4. Clean after each use.
- 5. If injuries occur, contact veterinarian immediately.

WARNINGS

- 1. Do not pull on the knots, mats, and tangles.
- 2. Do not brush against the hair growth.
- 3. Do not use on pets with sensitive skin.

SPECIFICATIONS

Weight: 0,296 kg
Model: CJ-05
Materials: Rubber, metal, plastic
Distributor: Invas Limited, Harjumaa, Tallinn linn, Tornimäe tn 7-26, Estonia, 10145
Manufacturer: Qingdao Banaba Manufacture Tools LTD
Made in China



DE

ENTFILZUNGSKAMM SEITE:



- 1. Führen Sie Ihre Hände durch das Fell Ihres Haustiers und suchen Sie nach Knoten, Matten und Verfilzungen.
 - 2. Prüfen Sie, ob die Verfilzungen nicht zu dicht an der Haut liegen oder zu hart/groß sind, um sie auszubürsten. Wenn dies der Fall ist, schneiden Sie sie mit einer Schere heraus.
 - 3. Für den Rest der Matten verwenden Sie die Seite mit dem 22-zähligen Kamm, um die Matten in kleinere Abschnitte zu schneiden. *
 - 4. Verwenden Sie die Metallkämme, um das tote Haar aus den Knoten, Matten und Verfilzungen herauszubürsten und ein sauberes Aussehen Ihres Haustieres zu erreichen.
- *Schneiden Sie die Matten mit einer Auf- und Abwärtsbewegung aus den Handgelenken und nicht durch Ziehen, da Sie so nicht durch die Matten schneiden.*

ENTSCHUPPUNGSKAMM SEITE:

- 1. Beginnen Sie mit der Seite des Entfilzungskamms von oben zur Seite hin zu bürsten.
- 2. Bürsten Sie so lange, bis die lose Unterwolle/das tote Haar vollständig entfernt ist.
- 3. Verwenden Sie die Metallkämme, um ein sauberes Aussehen Ihres Haustieres zu erreichen.

TIPPS

- 1. Drücken Sie beim Schneiden der Matten Ihre Hand auf die Haarwurzeln, um das Ziehen der Matten zu minimieren.
- 2. Bevor Sie die toten Haare mit dem Metallkamm ausbürsten, können Sie eine Pflegespülung für Haustierhaare verwenden, um das Haar weicher zu machen. So lassen sich die abgestorbenen Haare leichter auskämmen.
- 3. Gönnen Sie Ihrem Haustier nach dem Kämmen ein schönes und entspannendes Bad.

VORSICHTSMAßNAHMEN

- 1. Gebrauchsanweisung sorgfältig befolgen.
- 2. Nur für Haustiere geeignet. Lassen Sie Ihr Haustier nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät.
- 3. Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.
- 4. Nach jedem Gebrauch reinigen.
- 5. Bei Verletzungen sofort einen Tierarzt aufsuchen.

WARNUNGEN

- 1. Ziehen Sie nicht an den Knoten, Matten und Verfilzungen.
- 2. Nicht gegen den Haarwuchs bürsten.
- 3. Nicht bei Haustieren mit empfindlicher Haut verwenden.

TECHNISCHE DATEN

Gewicht: 0,296 kg
Modell: CJ-05
Materialien: Gummi, Metall, Kunststoff
Importeur: Invas Limited, Harjumaa, Tallinn linn, Tornimäe tn 7-26, Estonia, 10145
Hersteller: Qingdao Banaba Manufacture Tools LTD
Hergestellt in China



FR

CÔTÉ PEIGNE DE DÉMÊLAGE:



- 1. Guidez vos mains dans la fourrure de votre animal et trouvez les nœuds, les nattes et les enchevêtrements.
 - 2. Vérifiez que les nœuds ne sont pas trop près de la peau ou trop durs/grands pour être enlevés à la brosse. Si c'est le cas, utilisez des ciseaux pour les couper.
 - 3. Pour le reste des poils, utilisez le côté du peigne à 22 dents pour couper les poils en plus petites sections. *
 - 4. Utilisez les peignes en métal pour brosser les poils morts des nœuds, des nattes et des enchevêtrements et pour obtenir un aspect propre de votre animal.
- *Lorsque vous coupez les poils, faites un mouvement de haut en bas avec vos poignets plutôt que de tirer car cela ne coupera pas les poils.*

CÔTÉ PEIGNE DE DÉMÊLAGE:

- 1. Commencez à brosser avec le côté peigne d'épilation du haut vers la queue.
- 2. Brossez jusqu'à ce que le sous-poil/les poils morts soient complètement éliminés.
- 3. Utilisez les peignes métalliques pour obtenir un aspect propre de votre animal.

ASTUCES

- 1. Lorsque vous coupez les nattes, appuyez votre main sur la racine des cheveux pour minimiser l'arrachement des nattes.
- 2. Avant de brosser les poils morts avec le peigne métallique, vous pouvez utiliser un conditionneur de poils d'animaux pour adoucir les poils. Il sera plus facile de brosser les poils morts.
- 3. Après la séance de peignage, offrez à votre animal un bain agréable et relaxant.

ATTENTION

- 1.Suivez attentivement les instructions d'utilisation.
- 2.Pour les animaux domestiques uniquement. Ne laissez pas votre animal sans surveillance avec l'outil.
- 3.Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- 4.Nettoyez après chaque utilisation.
- 5.En cas de blessures, contacter immédiatement un vétérinaire.

AVERTISSEMENTS

- 1. Ne pas tirer sur les nœuds, les nattes et les enchevêtrements.
- 2. Ne pas brosser contre la pousse des cheveux.
- 3. Ne pas utiliser sur les animaux à la peau sensible.

SPÉCIFICATIONS

Poids : 0,296 kg
Modèle : CJ-05
Matériaux : Caoutchouc, métal, plastique
Distributeur : Invas Limited, Harjumaa, Tallinn linn, Tornimäe tn 7-26, Estonie, 10145
Fabricant : Qingdao Banaba Manufacture Tools LTD
Fabrique en Chine



ES

LADO DEL PEINE DE DESENMARAÑADO:



- 1. Pase las manos por el pelaje de su mascota y busque los nudos, las marañas y los enredos.
 - 2. Compruebe que las marañas no estén demasiado cerca de la piel o sean demasiado duras o grandes para cepillarlas. Si lo están, utilice unas tijeras para cortarlas.
 - 3.Para el resto de las marañas, utilice el lado del peine de 22 púas para cortar las marañas en secciones más pequeñas. *
 - 4.Utilice los peines metálicos para cepillar el pelo muerto de los nudos, las marañas y los enredos y conseguir un aspecto limpio de su mascota.
- *Cuando corte las marañas, utilice un movimiento de mano hacia arriba y hacia abajo de sus muñecas en lugar de tirar, ya que así no cortará las marañas*

LADO DEL PEINE DE DESPRENDIMIENTO:

- 1. Comience a cepillar con el lado del peine de desprendimiento desde la parte superior hacia la cola.
- 2. Cepille hasta que el pelo suelto/muerto se haya eliminado por completo.
- 3. Utilice los peines metálicos para conseguir que su mascota presente un aspecto limpio.

CONSEJOS

- 1. Al cortar las marañas, haga presión con la mano sobre las raíces del cabello para minimizar los tirones de las marañas.
- 2. Antes de cepillar el pelo muerto con el peine metálico, puede utilizar un acondicionador de pelo para mascotas para ablandar el pelo. Será más fácil sacar el pelo muerto.
- 3. Después de la sesión de peinado, regale a su mascota un baño agradable y relajante.

PRECAUCIONES

- 1. Siga cuidadosamente las instrucciones de uso.
- 2. Sólo para uso de mascotas. No deje a su mascota sin vigilancia con la herramienta.
- 3. Mantener fuera del alcance de los niños y de las mascotas.
- 4. Limpiar después de cada uso.
- 5. Si se produce alguna lesión, póngase en contacto con el veterinario inmediatamente.

ADVERTENCIAS

- 1. No tire de los nudos, marañas y enredos.
- 2. No cepillar de forma contraria al crecimiento del pelo.
- 3. No utilizar en mascotas con piel sensible.

ESPECIFICACIONES

Peso: 0,296 kg
Modelo: CJ-05
Materiales: Caucho, metal, plástico
Distribuidor: Invas Limited, Harjumaa, Tallinn linn, Tornimäe tn 7-26, Estonia, 10145
Fabricante: Qingdao Banaba Manufacture Tools LTD
Fabricado en China



IT

LATO PETTINE DISTRICATORE:



- 1. Passare le mani sul pelo dell'animale e individuare nodi, coltri di pelo infeltrito e grovigli.
 - 2. Controllare che le coltri di pelo infeltrito non siano troppo vicine alla pelle o troppo dure/grandi per essere spazzolate via. In caso affermativo, utilizzare le forbici per tagliarle.
 - 3. Per il resto dei nodi, utilizzare il lato del pettine a 22 lame per tagliare i nodi in parti più piccole. *
 - 4. Usare i pettini di metallo per spazzolare via i peli morti dai nodi, dalle coltri di pelo infeltrito e dai grovigli e per arrivare a un aspetto pulito dell'animale domestico.
- *Quando si tagliano le coltri di pelo infeltrito, utilizzare un movimento di mano su e giù dai polsi piuttosto che tirare, in quanto tirare non taglia le coltri di pelo infeltrito.*

LATO PETTINE PER LA RIMOZIONE DEI PELI DAL SOTTOPELO:

- 1. Iniziare a spazzolare con il lato del pettine per la rimozione dei peli dal sottopelo (de-shedding) dall'alto verso la coda.
- 2. Spazzolare fino a rimuovere completamente il sottopelo o i peli morti.
- 3. Utilizzare i pettini metallici per arrivare a un aspetto pulito dell'animale domestico.

SUGGERIMENTI

- 1. Quando si tagliano le coltri di pelo infeltrito, premere con la mano sulle radici del pelo per ridurre al minimo la trazione delle coltri di pelo infeltrito.
- 2. Prima di spazzolare via i peli morti con il pettine di metallo, è possibile utilizzare un balsamo per animali domestici per ammorbidire il pelo. Sarà più facile spazzolare via i peli morti.
- 3. Dopo la pettinatura, fate al vostro animale un bel bagno rilassante.

PRECAUZIONI

- 1. Seguire attentamente le istruzioni d'uso.
- 2. Usare solo sugli animali domestici. Non lasciare l'animale domestico incustodito con l'attrezzo.
- 3. Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- 4. Pulire dopo ogni utilizzo.
- 5. In caso di lesioni, contattare immediatamente un veterinario.

AVVERTENZE

- 1. Non tirare i nodi, le coltri di pelo infeltrito e i grovigli.
- 2. Non spazzolare contropelo.
- 3. Non utilizzare su animali con pelle sensibile.

SPECIFICHE TECNICHE

Peso: 0,296 kg
Modello: CJ-05
Materiali: Gomma, metallo, plastica
Distributore: Invas Limited, Harjumaa, Tallinn linn, Tornimäe tn 7-26, Estonia, 10145
Produttore: Qingdao Banaba Manufacture Tools LTD
Prodotto in Cina

